



JASOVSKÝ OBCĀSNĪK

www.jasov.sk

Občasník obce Jasov: **Špeciál 3/2015** Ročník: 10 Periodicita: 2x ročne

ZDARMA

MIKULÁŠ NEZABUDOL NA NÁS ANI TENTO ROK

Navštívil škôlky, školy, Klub dôchodcov, prišiel aj na rozsvietenie vianočného stromčeka a na listinu návštef mu tohto roku pribudol aj Autokemping.



V škôlke sa mu tešili naši najmenší, ktorí si ráno podctivo vyčistili topánočky a Mikulášovi sľúbili, že budú po celý rok dobré a nebudú robiť neplechu.

Klub dôchodcov mal svoje vianočné posedenie v jedálni ZŠ a Mikuláš veru zavítal aj k nim. Na večierok prišiel v sprievode anjela a čerta, ktorý tam po celý čas robil riadnu neplechu. Mikuláš pozdravil prítomných, zložil na stoličku svoje staré kosti a vychutnával si program. Veľmi sa mu páčila scénka detí z MŠ o zimnej rozprávočke,

príbeh o zatúlanej vložke, ktorý deti z Jasova

naučila Ladka Takáčová, aj piesne ženského zboru z Debrade. Hostia z neďalekej obce Debraď svojim vystúpením nielenže rozspievali „celý dom“, ale so sebou priniesli aj pastierov náhliacich sa do Betlehema. Deti obdaril Mikuláš sladkosťami, dospelých bonboniérou, poprial všetkým príjemné posedenie a pobral sa ďalej skontrolovať čižmičky v okienkach. Predvianočnú atmosféru krásne dotvorili aj hudobníci Vojtech Nyíri s dcérou Györgyi. Mikuláš sa zúčastnil aj na akcii, ktorú si pre neho a pre všetky dobré deti pripravila reštaurácia Autokempingu v Jasove. Každý, kto sa tejto akcie zúčastnil, mal zaiste plné bruško všakovakých „špecialitiek“, ktoré ponúkalo Mikulášske menu. Zúčastneným ujo Mikuláš odovzdal balíček plný sladkosťami a tí smelší si s ním po chutnej večeri aj zatancovali. Celá reštaurácia voňala Vianocami a všade vládla skvelá nálada.

Mikuláš dostal pozvánku aj na slávnostné rozsvietenie via-



nočného stromčeka, ktoré sa konalo 11. decembra pred Obecným úradom. Naše pozvanie prijal a spolu s prítomnými sa tešil z bohatého programu. Zatiaľ čo Mikuláš rozdával za vystúpenie šikovným deťom balíčky, Anjelik robil po celý čas na pódiu fantastickú náladu. Spevom, tancom, básničkami ale i pesničkami sme privítali Vianoce a spoločne s pánom starostom sme zažali svetielka na veľkom vianočnom stromčeku. Členovia kultúrnej komisie nás zahrievali teplým čajikom, dospelých aj teplým škoricovým vínkom a DJ Rollo nám púšťal tie najkrajšie Vianočné pesničky.

Snažme sa byť po celý prichádzajúci rok jeden k druhému dobrý a láskavý, pozorný a priateľský, aby mal z nás malý Ježiško radosť a aby k nám Mikuláš zavítal aj na budúci rok.

-redakcia-
foto: PaedDr. Pavol Martinove



ŠKRIATKOVIA NA LESNEJ
SPRÁVE V JASOVE

5

OBRÍ STRÁŽCOVIA
OKOLO NÁS

10

LUKOSTRELCI SA BLÍŽIA
K STOVKE

12



POTULKY OBCOU

Vianoce – najkrajší deň v roku, na ktorý sa tešia najmä deti. Vianoce znamenajú pre každého niečo iné. Pre deti rozžiarený stromček a veľa darčiekov pod ním. Pre dospelých je to čas o láske, o šťastí, zdraví a pokoji v rodine. K pravej vianočnej atmosfére každým rokom prispievate aj vy. Obchody v Jasove sú vyzdobené, výklady zdobia ihličie, z obecného rozhlasu znejú vianočné koledy...

Prechádzame sa po Hlavnej ulici a pod oknami knižnice počuť spev a vianočnú hudbu. Pri pohľade do okienka vidíme, ako naša Ladka Takáčová učí deti tancovať, spievať a ako pekne ju počúvajú. Navštevujú program na vianočné vystúpenie. Šikovníci.

Reštauráciu Starý Mlyn je vidieť vo večerných hodinách zaiste aj z diaľky. Je vysvietená tak nádherne a bohato, ako tie americké domy vo filmoch. Živý stromček svieti vonku, umelý zas vo vnútri, skvelá práca Igor a Zuzka.

Pred MŠ stojí veľké auto a z balkónika vysokozdvížneho ramena nám kývajú Ondrej Hudák a ujo Maťo. Skúšajú funkčnosť svetielok, aby Mikuláš na saniach a jeho soby krásne



svietili.

Prechádzali sme sa po obci ďalej. Boli sme zvedavé, ako sa kto pripravuje na sviatky. Stáli sme pred bytovkou na ulici Pod skalou a nevedeli sme sa vynačudovať. Z okienok na prízemí vychádzala sladká vôňa vanilky, medu a medovníkového korenia. „To teta Lenka pečie perníčky...“ prezradili nám deti pred vchodom. Pani Lenka Červená je členkou DHZ v Jasove. To, že je odvážna a obetavá, sme vedeli. Ale že má aj tak šikovné rúčky, to sme veru netušili. Každý rok v takýto čas pečie medovníky dni aj noci. Medovníkových panáčikov, domčeky, anjelíkov, psíkov - na čo len pomyslíte. Najkrajšie sú však jej medovníkové domčeky. Pečie ich na objednávku a každý je iný. Pýtali sme sa na „tajný recept“. S úsmevom sa s nami oň podelila. Výrobou medovníčkov relaxuje pred Vianocami. 6 perníkových chalúpok a celú škatuľu medovníčkov upiekla za 1 a pol dňa. Cesto nechá v chladničke postáť aj 2 dni a medov-

níky nakoniec zdobia kráľovskou glazúrou. Pred odchodom nám ešte prezradila, že do receptu pridáva kúsok lásky, štipku trpezlivosti, fantázie a malú lyžičku šťastia.

LENKIN RECEPT: Mäkké medovníky

400g hladkej múky
170g práškového cukru
50g masla
2 vajcia
1pl rumu
3pl medu
1 lyžica sódy bikarbóny
1 lyžica medovníkového korenia

Cesto zmiešame, necháme odpočívať. Medovníky po vyformovaní pečieme v rúre 200°C cca 5 až 7 minút. Po upečení za horúca potrieme rozšľahaným vajčkom.

Dobrá chuť.



Skvelý ďalší nápad na vianočný darček.

Zelenina a ovocie Dianthus vonia jabĺčkami, figami, ananásom a majiteľka pani Eva Csoltková a Janka nás už od dverí vítajú milým



úsmevom.

Pobrali sme sa vyššie a nazreli sme do kvetinárstva DIDA, Ildikó Filčákovej. Manželia Filčákovci - Edo a Ildikó tichučko sedia pri plápolajúcom ohníku pri krbe a usilovne pracujú. Jeden strihá, druhý lepí, podávajú si nožnice, stuhu a čosi vytvárajú. Sú to nádherné ručne zdobené vianočné gule v tých najpestrejších farbách. Za jeden deň pripravia hoc i celú škatuľu gulí vo farbách, veľkosti a počte podľa želania zákazníka. Navštevovali sme ich celé 2 týždne a naozaj pracovali bez prestávky, aby mal každý zákazník svoj vianočný stromček ako z rozprávky. Okrem vianočných gulí nás uchvátili aj ručne robené vence, zvončeky a bonsaje. Skvelý typ na Vianočný darček do budúcnosti. Po sviatkoch si však oddýchnite, Fil-

čákovci, aby sa Vám zhojili boľavé rúčky.

Hneď vedľa nás už čakali vianočné balíčky kozmetiky, ktorú ponúka naša pani zubárka MUDr. Kristínka Ficsórová. Jej malým pomarančovo - mandarínkovo - čokoládovým voňavým krémom sme ani tentoraz neodolali.

O dvere ďalej, v MS diskonte nás Lenka vítala milým pozdravom a všakovakými balíčkami pre milovníkov dobrého vína, darčekomými baleniami tých najlepších šampanských pre odštartovanie Nového Roka a na poličkách mala aj tie najlepšie holandské a belgic-



ké čokolády.

Na „námestie“ pred Obecný úrad práve dorazil obrovský stromček. Vedúci lesného hospodárstva pán Herchl, chlapi pod vedením pána Širilu aj pán Sačko z lesnej správy, všetci sú už na miestach, pripravení popasovať sa sobrovskýmsmrekom. Stromsaneskôrozdobí svetielkami a vianočnými guľami, aby nám

v obci krásne žiaril.

Pani Kalmárová v tomto predvianočnom čase práve zdobia výklad, na ktorý sa tešia hlavne tí najmenší. Postávajú pred ním aj niekoľko minút a želiajú si hračky pod svoj stromček z výkladu. Aj my sme si u nej našli zopár vecí, ktoré si zapíšeme na zoznam prání.





V obchode Variant u pani Nagyovej to tiež vyzeralo ako v továrni u Santa Clausa. Pani Katka s Marcelkou vyrábali obrovské papierové vianočné hviezdy. Výroba hviezdíček im išla naozaj „ako po masle“. Nielenže nimi vyzdobili výklad predajne, ale dokonca ich darovali každému dobrému zákazníkovi, ktorý išiel v ten „šťastný deň“ okolo. Ušli sa aj nám. Ďakujeme. A vy ostatní si nezapomnite niečo zelať, keď pôjdete okolo ich výkladu.

Pani kvetinárka Irenka Bodnárová má každým rokom krajší výklad na predajni. Zdobí ho napr.: stromček, anjeličky, kostolík, Mikuláš, či vianočný kvet. Vo vnútri rozvonievajú škoricovo vanilkové sviečky a nápadov na vianočný darček je tam naozaj plný kamión. Stačí len vojsť. Hneď sme si kúpili množstvo krásnych

anjelikov, ktorých podarujeme pre šťastie.

Ani na Pošte v Jasove nechýbal vianočný stromček a výzdoba. Pani vedúca pošty, Marika Híblárová s kolegynkami si pre nás našli aj v tomto predvianočnom zhone balíkov a listových prianí dobré slovo, pekné prianie

a úsmev.

V Autokempingu vládne Mikulášska nálada, v dennom menu nás už čakajú tie najlepšie sviatočné špeciality, stôl je vianočne prestretý, a personál čaká všetkých ľudí dobrej vôle s úsmevom a teplým čajom. „Stromček už aj tu sa ligoce, hurá sú tu Vianoce“.

Aj potraviny v Jasove boli tohto roku plné vianočných dobrôt. Všade predávali aj vianočné oblátky, aj vianočné rybky, ba dokonca aj čokoládových Mikulášov.

Z celého srdca želáme všetkým čitateľom, aby tieto Vianoce boli plné lásky, šťastia, pokoja, tolerance a príjemných chvíľ v kruhu rodiny a blízkych.

-redakcia-



SLOVO DUCHOVNÉHO PASTIERA

Blíži sa deň narodenia Pána. Blížia sa Vianoce. Sviatky obety, zmierenia, pokoja a lásky ... je to skutočne tak? Dávno už Vianoce nie sú tým, čím boli v minulosti. Nazvem to:

„Už onedlho príde deň obdarovania, rozbaľovania darčiekov a kopy zlosti ako to všetko stihnúť?“



Myslím, že do kalendára nemusíme ani nahliadnuť a je nám to hneď jasné. Zo všetkých strán sa na nás valia vianočné melódie, koledy. Spoznať každého rohu vyskakujú Dedo Mráz, Santa Claus či Ježíško. To všetko sa na nás vrhá z marketingových oddelení firiem od výrobcu ponožiek až po mobilného operátora. Kto by povedal, že Vianoce tu budú až o niečo vyššie mesa-

ca, keď už niekedy v novembri na vás z televíznej obrazovky žmurká Santa?!

Už to nie sú tie sviatky pokoja a lásky. Už sú to sviatky zhonu po nakupovaní darčiekov, dobrôt na štedrovečerný stôl a pod. Nie je to už čas, keď sa zide celá rodina pri jednom stole, aby prežila spoločne pokojné chvíle. Pre niektorých ľudí je to len príležitosť ako ukojiť svoje chůtky. Čím to je, že tak krásne sviatky sa zmenili na nepoznanie a stratili čaro skutočnej podstaty? Možno to bude tou prirodzenou chamtivosťou, pohodlnosťou človeka. Nie, na vine nie sú médiá, reklama, podniky. Na vine sme práve my - ľudia. Reklama len využíva a ponúka to, čo ľudia chcú. Príčinu som už načrtol. Je ľahké podľahnúť, je pohodlné neoslavovať v studenom kostole spolu s ostatnými noc narodenia pána a trochu sa v duši stíšiť a tešiť sa z Božej lásky, ktorá práve v tej chvíli navštívi našu Zem. Čo proti tomu urobiť? Na túto otázku nech si každý odpovie sám. Sila je v každom z nás, no odvaha a chuť mnohým z nás chýba. Vianoce môžeme s vierou prežiť aj doma, ale požehnanie dostať sa dá len tam, kde sídli sám Bohočlovek v Oltárnej sviatosti. Je už len na nás, aké sviatky si urobíme. Prajem vám požehnané sviatky plné pokoja, lásky a radosti z narodenia nášho Vykupiteľa.

ICLic, Mgr. Imrich Richard Rėdli.
O. Praem



MESIAC ÚCTY

Október patrí našim seniorom a v podvedomí ho už máme zapísaný ako Mesiac úcty k starším.

Babičky, deduškovia – seniori v našej obci sa pri tejto príležitosti zišli na slávnostnom posedení. Prítomných privítala predsedníčka klubu dôchodcov p. Helena Budzáková, a vzápätí sa v mene mladej generácie seniorom prihovorila jej vnučka Andrejka. Prítomných pozdravil aj pán starosta a zaželel im pevné zdravie a veľa životných radostí v kruhu najbližších. Zlatým klincom programu bolo vystúpenie detí z MŠ, ktoré vyčarili úsmev na tvári všetkým prítomným. Kultúrnou vložkou prispeli aj deti zo ZUŠ z Moldavy nad Bodvou pod vedením pani Alici Kaputovej a tiež žiačky zo ZŠ Jasov, ktoré navštevovali Komunitné centrum v Jasove pod vedením p. Annamárie Červenej. Posedenie s pohostením sa nieslo v duchu pohody a priateľstva. Za krásny kultúrny program a pekne vyzdobenú miestnosť sa predsedníčka poďakovala vždy nápomocnej kultúrnej referentke Norike Farkašovej

-redakcia-



Foto: PaedDr. Pavol Martinove





TRADIČNÝ PLES

Jedno z najkrajších slovenských mien, Katarína, si aj ZO CSEMADOK v Jasove už tradične pripomína plesom.

ZO CSEMADOK v Jasove usporiadala v mesiaci november „Batyus bál“, resp. Katarínsku zábavu. Krásne vyzdobená jedáleň ZŠ a štamperlík na privítanie od predsedu ZO Ladislava Kázméra boli príjemným začiatkom večera. Pán predseda zábavu otvoril meninovou gratuláciou a všetkým Katarínam a Alžbetám odovzdal krásnu ružu. Zabávajúcim hrali do tanca manželia Števo a Lenka Farkašovci. Samozrejme, nechýbala ani tombola – darčkové košíky, lampy či sada pív, ktoré poskytl miestni podnikatelia a obec. Zábava sa niesla v duchu dobrej nálady a priateľského posedenia do skorých ranných hodín.

A Csemadok Jászói Alapszervezete szeretettel meghívja Önt és családját a

Hagyományos Katalin napi batyus bálba

mely 2015.11.21. -én 19:30 órai kezdettel kerül megrendezésre a jászói alapiskola éttermében.

Zenél a DUO MAX zenekar
Karaoke + Tombola

Belépődíj: **5€**

A belépő ára fedezi a terem és a zene költségeit. Jegyek foglalhatóak a ☎ 0917 561 473 -as telefonszámon, valamint megvásárolhatóak a jászói Dianthus zöldszécsében és Bodnár Irénke virágüzletében.

-redakcia-

KAM, KEŽ SA NUDÍTE ?

JASOV



- **FITCLUB - JASFIT** - Bc. Gabriel Bugár
- **DHZ Jasov** - Obecný úrad Jasov
- **Klub Dôchodcov** - Helena Budzáková
- **Únia žien** - Eva Körtvélyová
- **ZO Csemadoku v Jasove** - Kázmér László
- **Lukostrelecký oddiel** - Ing. Peter Nagy, Ing. Pavol Nagy
- **TJ AC Jasov - futbalový oddiel** - Jozef Halász
- **Tatran Jasov - futbalový oddiel** - Marián Dzurik, Milan Dzurik
- **Oddiel rekreačných športovcov** - Ing. Gabriel Nagy
- **Turistický oddiel** - PaedDr. Pavol Martinove
- **Obecná knižnica** - Nora Farkašová

MOLDAVA NAD BODVOU



- **JUMPING, SPINING, EXPRESKA, FLY JOGA, ZUMBA**
Mgr. Edita Komárová, 0905 613 347, ditakom50@gmail.com
- **Základná umelecká škola Moldava nad Bodvou**
Hlavná 67, 045 01 Moldava nad Bodvou, Tel: 055 460 21 50, zusmoldava@stonline.sk

MEDZEV



- **JUMPING** - Lucia Schürgerová, 0917909837, luciaschur@gmail.com
- **Základná umelecká škola Medzev**, Štóska 159, 044 25 Medzev, 055/4663436, zusmedzev@zusunmedzev.sk

KONCERT V KLÁŠTORE

Občianske združenie EgreBi v spolupráci s našou obcou obdaroval ľudí z blízka i z okolia v tento adventný čas nevšedným darom.

Zmiešaný zbor Béni Egressyho uskutočnil v chráme sv. Jána Krstiteľa v Jasove slávnostný koncert. Duchovne i kultúrne obohatil všetkých prítomných, ktorí nadšene očakávajú príchod spasiteľa. Zbor vrúcnymi slovami privítal náš duchovný otec IC Lic. Mgr. Imrich Richard Rédlí O.Praem.

Celý koncert sa niesol v znamení vianočných sviatkov a chcel nám povedať, aby sme sa aspoň na chvíľu zastavili a nemysleli na predvianočný zhon. Ďakujeme.

-redakcia-

Foto: Juraj Petrik



V NOVEMBRI SA LESNÁ SPRÁVA V JASOVE PREMENILA NA ROZPRÁVKOVÚ KRAJINU

Svoj dočasný domov tu našli škriatkovia, víly a strašidlá českej spisovateľky, grafičky a ilustrátorky Vítězslavy Klimtovej.

Kúzelných 17 postavičiek v dvanástich kompozíciách nám na putovnej výstave predstavili lesníci Martin Varga a Róbert Sačko v sprievode kultúrničky Noriky. Dozvedeli sme sa kto býva v kanáloch, kto chráni lesy v horách, kto privoláva búrku, ako aj to, ktorý škriatok nám schováva druhú ponožku z páru. O tom, že výstava oslovila nielen deti, ale aj dospelých, svedčia krásne zábery a bohatá účasť návštevníkov

z Jasova a blízkeho okolia. Rozprávková krajina zaujala aj nášho pána starostu a kolektív Obecného úradu v Jasove. Výstavu si nenechali ujsť ani predstavitelia z Generálneho riaditeľstva štátneho podniku LESY SR, Banská Bystrica, Ing. Vlastimil Rezek (Referát internej a externej komunikácie) s kolegyňou Mgr. Annou Sliackou, PhD. Poďakovanie patrí správcovi Lesnej správy v Jasove, Lesy SR š.p., Ivanovi Sopkovi za spoluprácu, ako aj prispievateľom nasledujúcich záberov (Gabriela Rímová Gerendová, Nora Farkašová, Františka Fehérová, Juraj Petrik, Anna Sliacka).

-redakcia-



AUTOKEMPING OBCE JASOV



Ešte začiatkom tohto roka aj „vrabce v Jasove“ štebotali: „...pán starosta mieni kúpiť autokemping“. Verejné šu-šu-šu kom com jari sa premenilo na novú verziu: „Starosta predsa len kúpil autokemping na burze“.

Nuž, pravda je iná. Tí z Vás, ktorí si sem tam v našich príspevkoch prečítali aj prvé strany - správy zo zasadnutí OZ - „holú pravdu“ už iste vedia. Novým majiteľom autokempingu sa stáva Obec Jasov. Pán starosta, ako štatutárny zástupca obce bol na riadnom zasadnutí OZ uznesením poverený zúčastniť sa na dražbe tejto nehnuteľnosti. Mnohí z Vás určite uznajú, že sa OZ rozhodlo správne, hoci sú tu vždy zadné dverka - „čas všetko ukáže“. Rozvoju turistického ruchu, kultúry či zamestnanosti v obci to zaiste prospeje.

Zveľadí to ďalší kút našej obce, prinesie množstvo nových priateľov obce, nové poznatky, možnosti, skúsenosti a dúfajme, že prostredníctvom spokojných návštevníkov sa o našej malebnej obci bude s rastúcou mierou šíriť jej dobré meno.

Po rozsiahlejších úpravách areálu v júli sa otvorili jej brány pre prevádzku. Obnovili sa chatky, zeleň, altánok na opekačku, zariadenie reštaurácie, kuchyne, zriadila sa konferenčná miestnosť. Odvtedy sa uskutočnilo v areáli už nie jedno podujatie miestnych obyvateľov i návštevníkov obce.

OZ obce Jasov na svojom 5. zasadnutí uznesením schválilo starostom predložený cenník pre ubytovanie v Autokempingu obce nasledovne:

CENNÍK PRE AUTOKEMPING

OSOBY	CENA ZA OSOBU €/NOC	POPLATOK	
Dieťa (do 6 rokov)	ZDARMA (okrem apartmánu)	Motorka	1,00
Dieťa (od 6 do 15 rokov)	1,00	Auto	2,00
Dosp. osoba (nad 15 rokov)	2,00	Karavan (príves)	3,00
Poplatok za osobu	0,33	Obytné auto	4,00
Zvieratá	1,00	Mikrobus	4,00
POPLATOK		Elektrická prípojka	2,00
Bicykel	ZDARMA	Stan malý (max. 2 osoby)	2,00
CENNÍK V CHATOVEJ OSADE		Stan veľký (viac ako 2 osoby)	2,50
apartmán A	15,00/osoba	Viac ako 2 dni 6 osôb (min.4os.): 6 - 70 5 - 65 4 - 50	
chata B (WC +sprcha)	12,00/osoba		
chata C (WC)	10,00/osoba		
chata D (bez WC)	8,00/osoba		

Na internetovej stránke obce je informácia k prevádzke autokempingu nasledovného znenia:

1. Chatová osada - ubytovanie v 3-4 postelových chatkách
2. Ubytovanie v karavanoch
3. Ubytovanie v stanoch

Kontakt: email:kemping.jasov@gmail.com

Prevádzkar: PhDr. Monika Hudáková

telefón: +421 55 632 06 68,

mobil: +421 911 339 654

Veríme, že uvedená aktivita prospeje zviditeľneniu našej obce, ktorá – dovoľíme

si tvrdiť – má čo svetu ukázať, keďže jej prírodné či kultúrne bohatstvo môže byť rovnocenným súperom nejedného turisticky vychyteného sídla. Máme tu totiž: **Jasovskú jaskyňu**, ukrytú v útrobách Jasovskej skaly, **barokový chrám sv. Jána Krstiteľa** s kláštorom Rádu premonštrátov, **Náučný chodník Jasovská skala**, ktorý v blízkosti **sústavy rybníkov** prechádza príjemným lesným prostredím **Národnej prírodnej rezervácie Jasovské dubiny** a množstvo ďalších zákutí, ukrývajúcich chránené skvosty fauny a flóry.

-redakcia-
Foto: archív OcÚ



PREČO VOZÍME NA SKLÁDKU VZDUCH? ... A EŠTE ZA TO AJ PLATÍME!



V poslednom čísle Jasovského občasníka sme spomínali, že sa u nás začal triedený zber prostredníctvom zberných vriec žltej a modrej farby. Plastové PET fľaše a iný plastový odpad vykladáme pred domy v deň určený zberným kalendárom v žltých vreciach. Keď boli v obci rozmiestnené kontajnery na plast, bol tu ten istý problém. Kontajner bol plný už pár dní po jeho vyprázdnení. Prečo? Pretože samotná fľaša je naplnená vzduchom a zaberá tak viac miesta. Teraz, keď kontajnery v obci už viac nemáme, máme ten istý problém. Z fliaš nie je vy-

tlačený vzduch! Prečo? Pretože teraz máme prácu naviac. Okrem zberu musíme na každú fľašu stúpiť a zmenšiť jej objem. Keď sa prejdeme skoro ráno v deň zberu po obci, vidíme, že mnohí si tú námahu ešte nedali. **Žlté vrecia sú stále plné vzduchu.** Sú medzi nami aj výnimky, čo fľaše zošliapnu automaticky, ale tých je stále málo. Veríme, že ich bude čoraz viac.

Urobili sme malý pokus. Na porovnanie sme do žltých vriec vložili **množstvo nevyfúkaných a množstvo zošliapnutých fliaš.**

Výsledok bol:

- **nevyfúkaných 1,5l fliaš: cca 40ks**
- **zošliapnutých 1,5l fliaš: cca 60ks**

Ak by sme to prerátali na niekoľkonásobne väčšie množstvo, ktoré odváža zberné auto, čo myslíte, zmestilo by sa doň viac zošliapnutých alebo nevyfúkaných fliaš? PET fľaše teda prosíme zošliapnuť. Ušetríte miesto vo vreci i v zbernom aute! Ďakujeme.

-redakcia-

PREČO TRIEDIŤ?

- **Vytriedením 110 ton starého papiera a jeho použitím na výrobu nového sa zachráni 1 hektár 80-ročného lesa.**
- **1 tona zberového papiera zachráni 17 stromov.**
- **Recyklácia 1 hliníkovej plechovky ušetrí toľko energie, že by to stačilo na chod počítača alebo televízora na 3 hodiny.**
- **2 nápojové kartóny = 1m² papierových utierok.**

- **670 hliníkových plechoviek = rám na bicykel.**
- **10 časopisov = škatuľa na televízny prijímač.**
- **35 PET fliaš = fleecová bunda.**

Zdroj: Obecné noviny, ročník XXV, 10.november 2015, Vydáva: INPROST, spol. s r. o., č. EV 3772/09, ISSN 1335-650X, strana 16.

-redakcia-

BÁSEN MŠ - "SEN"

Snívam, snívam,
snívam sen, o krásnej
zime je ten sen.

O krásnych vločkách
snehových, bielych,
mäkkých, ihravých.

Jedna vločka, druhá vločka
tretiu vločku tíško
počká.

Takto spolu za ruky,
sahnú na zem, na stromy.

Odrazu je vločiek veľa,
zem je zrazu celá biela.

Hurá deti, to je krása,
dá sa v snehu
šantiť zasa.

Sánkovať a guľovať sa,
stopy robiť v snehu
dá sa.

Snehuliaka spolu spraviť,
bude nás to všetkých
baviť.

Má to jednu chybu len,
je to len môj krásny sen.

*Za deti a kolektív MŠ: Slávka
Najmiková, Alica Kleinová
Foto: PaedDr. Pavol Martinove*





Meghívjuk Önt és kedves családját a Nyugat-Bükk kapujába, a „homlokát ráncoló” Bélkő-hegy lábához, testvértelepülésünkre – Belpátfalvára.

2015 augusztus 20.-án ellátogattunk Belpátfalva polgármestere meghívására a Szent István-napi városi ünnepségre.

Ferencz Péter polgármester és kollégái szívélyes fogadtatásában részesültünk. Nagyszabású programmal vártak: barangolás a Bükk mesés tájain, felejthetetlen erdei túrák, pihenés a gyönyörű tó partján, lenyűgöző középkori apátsági templom megtekintése, megismerkedés az Erdőszentgyörgyi vendégekkel és mindemelett gazdag műsor is várt bennünket, amelynek mi is résztvevői voltunk.

Szeretnénk röviden bemutatni a várost. Belpátfalva, testvértelepülésünk rejtett kincseivel Jászóra hasonlít (hegy, tó, forrás, apátsági templom...). A várost, ahogy már említettük a „homlokát ráncoló” Bélkő-hegy őrzi, amelyet gyönyörű tanösvény vesz körül. Egy gyalogos séta után a kanyargós szerpentin haladva eljuthatunk a 815m magasán fekvő kilátóhoz. Innen páratlan látvány tárul elénk, tiszta időben a Tátráig is ellátni. A csapadékból keletkező víz a hegy lábánál forrásként tör a felszínre. A Bélkő-hegy alatt csendesen nyugszik a horgásztó, mely

igazi felüdülést jelent a nyári hőségben. Télen pedig a korcsolyázók kedvenc helye.

A Bélkő alatti völgyben bújik meg az 1232-ben alapított Nagyboldogasszonyról elnevezet Ciszterci Apátsági templom. Ez Magyarország egyetlen épségben megmaradt középkori apátsági temploma. A templomot mi is megtekinthettük és csodás látványban volt részünk. Itt kezdődött a városi ünnepség augusztus 20.-án, kenyérszenteléssel, amelyen mi is részt vettünk. Köszöntőt a polgármester, Ferencz Péter mondott, majd a díszpolgári címet adták át. Ezután a Savaria Barokk zenekar közreműködését élveztük. Az apátság mellett az egykori híres keménycserepgyár található. Itt, és a város Gesztenyes Kiállítóházban értékes étkészletek láthatók. A kiállítóház többi helységében pedig a helytörténeti és néprajzi gyűjtemény, illetve a belpátfalvai népviselet is megtekinthető. Itt nyitottunk kiállítást mi is, a Jászóiak



augusztus 21.-én. A látogatók megtekinthették a jászói amatőr fényképészek fotókiállítását, Jakub Ján amatőr festő vászonfestményeit – melyek nagy érdeklődést és sikert arattak, valamint Fehér Frantiska horgolt kézimunkáit. A „Jászói pillanatok” című kiállításunkat Farkas Nóra nyitotta meg Kaputa Alicka zongora kíséretével és Dzuro Sofia hegedű-variációjával. Ezután a tóparton a testvértelepülések bemutatkozására került sor, majd esti vacsora mellett kellemes beszélgetésben volt részünk.

A tóparti programban a Jászóiak műsorában Dzuro Szófia is képviselt minket Kaputa Alica zongorakísére-



tével, továbbá az Egresi Béni vegyes kórus is fellépett. Nagy meglepetésként Kalmár Milán, jászói kovács mesterünk is bemutatkozott saját szerzeményével, és csodálatos élményt nyújtott mindnyájunknak.



Augusztus 22.-én, szombaton egy rendkívüli tóparti mulatságra került sor. Ez is nagy nap volt számunkra, hiszen minden testvértelepülésnek valamilyen táj-jellegű étellel kellett megkínálni a látogatókat. Polgármesterünk segítőkész csapatával finom szalonnás juhtúrós derelyét készített.

Az esti programban olyan sztárok is felléptek mint: Kis Grófo, Delhusa Gjon, valamint Hevesi József Magyar-nóta Klubja is. Az est ünnepi tűzijátékkal záródott.



Középen Jászó és Béalapátfalva polgármestere

Végezetül – *nagyon jól éreztük magunkat, és Béalapátfalva meglátogatását szívből ajánljuk.*

Ezúttal köszönjük Béalapátfalva polgármesterének a meghívást, valamint a képviselők és a város barátainak szíves vendéglátását.

*Farkas Nóra, Pekarovics Mária
foto: Mgr. Františka Fehérová*

Pozývame Vás na návštevu do severovýchodného maďarského mestečka Béalapátfalva, pod úpätie pohoria Bělkkő.

V mestečku sme sa ocitli na pozvanie starostu Petra Fencza, ktorý nás so svojimi kolegami privítal bohatým programom – prechádzkami v krásnej prírode, odychom pri jazere a návštevou stredovekého opátkeho kostola Blahoslavennej Panny Márie z r. 1232 – čo nám veľmi pripomínalo našu krásnu obec. Tu došlo aj k slávnosti svätenia chleba.

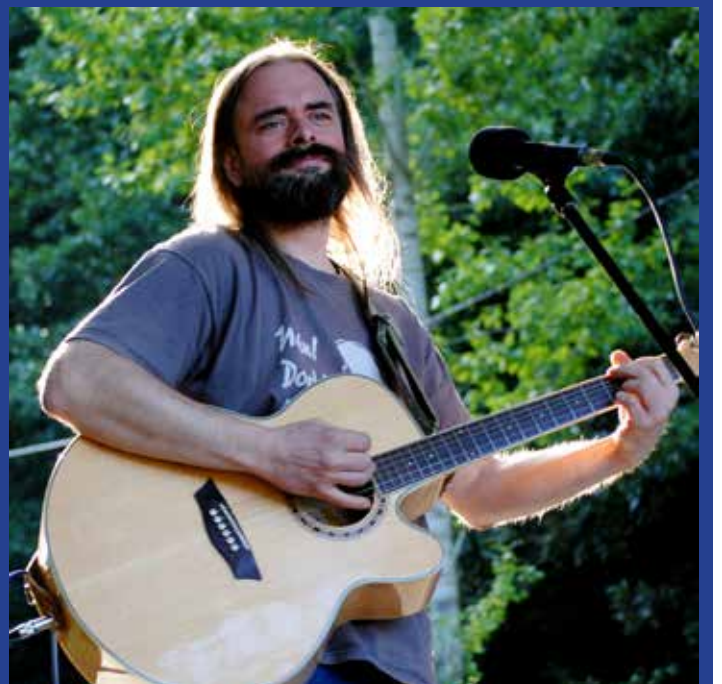
Po jednej prechádzke na 815 m vysoký vrch sme sa ocitli pri rozhľadni, odkiaľ je v peknom počasí dovidieť až na Tatry. Prameň pod pohorím naplňa jazierko, ktoré sa využíva na rybolov a letné osvieženie a v zimnom období sa tu dá aj korčuľovať. Temenom pohoria prechádza náučný chodník – pripomína Vám to niečo?

Bohatý program počas trojdňovej akcie obohatili skupiny i sólo-speváci: barokový orchester Savaria, Kis Grófo, Delhusa Gjon, ako aj Klub maďarských ľudoviek Hevesi Józsefa. Z Jasovčanov do programu prispeli Sofia Dzurová s klavírnym sprievodom Alice Kaputovej a prevkopením večera bolo hudobné vystúpenie s výberom z vlastnej tvorby nášho umeleckého kováča Milana Kalmára. Svojimi prácami obohatili výstavu v „Dome výstav Gaštan“ naši umelci – maliar Jakub Ján maľbami a Mgr. Františka Fehérová svojimi háčkovými obrazmi. V programe spieval aj miešaný spevácky zbor Egresi Béni z Moldavy

nad Bodvou.

22.8.2015 sme zožali úspech pri varení bryndzových pirohov, keď sme sa pridali pod vedením starostu Ing. Gabriela Nagya k pohosteniu prítomných, ktorí sa tiež hrdili svojimi miestnymi špecialitami.

Na záver – cítili sme sa výborne a každému vrele odporúčame návštevu mestečka Béalapátfalva. Touto cestou ďakujeme starostovi i domácim hosťom za pozvanie a vrele privítanie.



TICHÍ OBRI OKOLO NÁS - POZNÁTE ICH PO MENE?

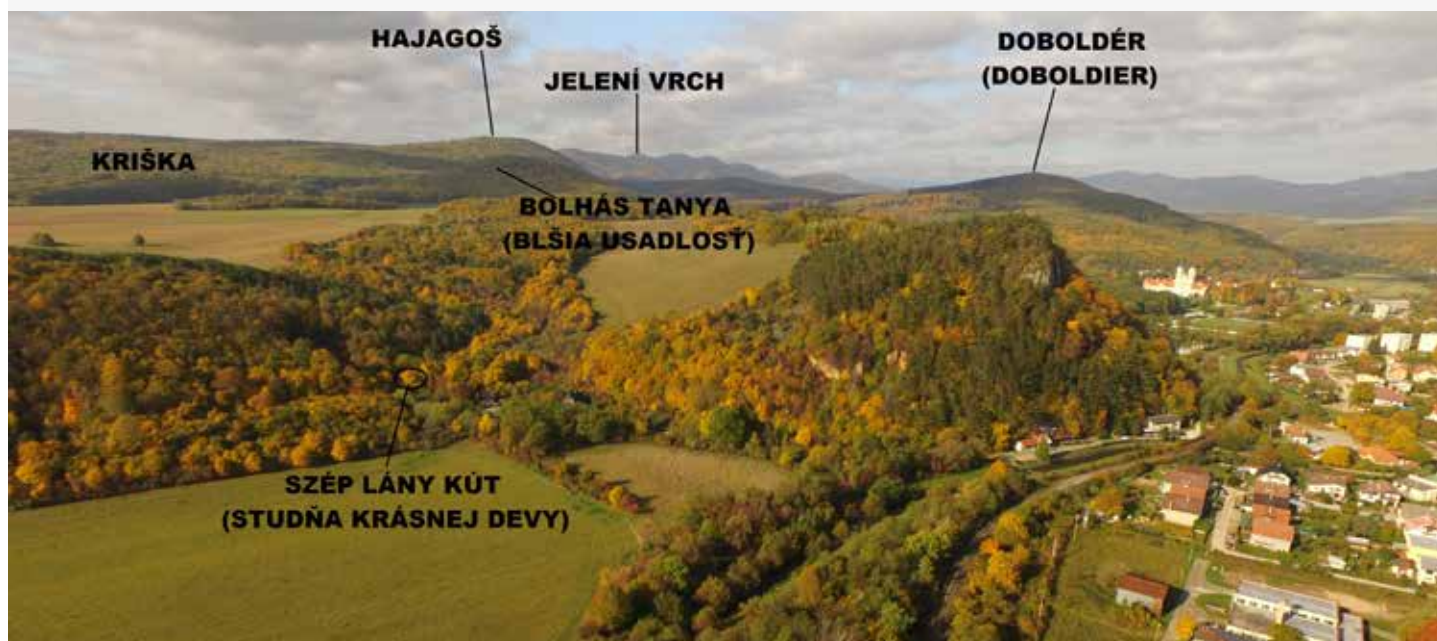
Na obrázku č.1.: - sprava doľava: **Doboldér (Doboldier), Jelení vrch, Dolina Teplica (Tapolca), Hajagoš**



Vypnite si telku, počítač, tablet, obujte si „túlavé“ topánky a vydajte sa do prírody. Ak nie ste zaničení turisti, stačí sa vybrať k Veľkému prameňu či na Skalu. Turistické chodníčky v našom okolí vás zavedú na mnoho krásnych miest, ktoré ukrývajú naši „obri“, ktorí nás obklopujú. Tíško stoja, dívajú sa na náš každodenný život, dodávajú nám kyslík a strážia nás. Aj ony majú svoje mená. Možno ich mnohí z vás ani nepoznáte.

Vybrali sme sa teda za našimi pracovníkmi na Lesnú správu v Jasove (Róbert Sačko, Ing. Martin Varga) a za vedúcim lesného hospodárstva – obecných lesov v Jasove (Ing. Anton Herchl), aby nám ich ozrejmili. Poznajú po mene všetky hory, lesy a doliny, ktoré nás obklopujú. Vedia i to, ktorý les najviac trpí škodcami a ktorý bohatne mladými stromčekmi.

Na obrázku č.2.: - sprava doľava: **Doboldér (Doboldier), Jelení vrch, Hajagoš, pod ním Bolhás tanya (Blšia usadlost), pod ňou Szép lány kút (Studňa krásnej devy) a celkom vľavo Kriška**



Zastavte sa, počúvajte to ticho, vnímajte krásy prírody okolo seba, načerpajte množstvo potrebnej energie do každodenného života. My, Jasovčania, sme obklopení výnimočne krásnou prírodou. Krásnymi ihličnatými i listnatými lesmi, turistickými a cyklistickými chodníkmi, vápencovou skalou, Oceňujú to mnohokrát i cudzí, či zahraniční návštevníci náš-

ho chotára. Blíži sa obdobie roka, ktoré je akosi tiché, pokojné, vhodné na prechádzky. Nadýchajte sa čerstvého vzduchu, objímte strom, stretnite sa so známymi, prehodte zopár prívetivých slov. Neodháňajte od seba myšlienky, ktoré vám môžu pomôcť zlepšiť náladu, medziľudské vzťahy a zmeniť Váš deň v lepší.



Na obrázku č.3.: - sprava doľava: **Kojšova Hoľa, Trohanka, pod ňou Haršaš (Lipová hora), Dekungy, Kloptaňa, Zbojnická skala**



Na obrázku č.3.: - sprava doľava: **Holička, Sedlo Podkova, Svätá Anna, Žabia skala, Kobylia hora**

Ak sa rozhodnete pre dlhšiu túru, zaiste Vám pomôže turistická mapa. Odporúčame napr: <http://mappy.hiking.sk/?q=Jasov>

Pomôže Vám dostať sa do Vami zvoleného cieľa, cez najkratšie cesty, cez cesty s najmenším stúpaním, orientovať sa na žltou, modrou, zelenou a červenou farbou označených chodníkoch, aby ste sa bezpečne dostali tam, kam máte namierené.

Pre dlhšiu prechádzku odporúčame výlet na Kloptaňu:

- vzdialenosť z Jasova 20.4 km čas 6:05h
- stúpanie 1208 m klesanie 315 m
- z Jasova do Poproč. Z Poproč. modrou farbou označeným turistickým chodníkom až k Bielemu kameňu a odtiaľ po chodníku označenom červenou farbou cez Tri studne na Kloptaňu.

- rozpis: **Jasov** (3.8km) - Poproč (8.2km). Rozsypaný kameň (0.5km) - Biely kameň (2.8km) - Tri studne (5.1km) - **cieľ: KLOPTAŇA**

Pre kratšiu prechádzku si môžete vybrať napr. túru k Sedlu Podkova cez Svätú Annu:

- vzdialenosť z Jasova 9.8 km, čas 2:35
- stúpanie 340 m klesanie 60 m
- z Jasova do Poproč. a odtiaľ po turistickom chodníku vyznačenom zelenou farbou cez Svätú Annu až k Sedlu Podkova.
- rozpis: **Jasov** (3.8km)- Poproč (6km)- cez Sv. Annu - **cieľ: Sedlo Podkova**

Za krásne jesenné zábery ďakujeme Tiborovi Kaputovi mladšiemu z Jasova a jeho tímu kamarátov, ktorým sa podarilo tieto zábery urobiť z Jasovskej skaly za pomoci modernej technológie – drónu. *-redakcia-*



Lukostrelecký oddiel v Jasove má už za sebou od svojho založenia nespočetne veľa úspechov. Za každým úspechom sa však skrýva aj nespočetne veľa hodín driny, prebdených nocí a zranení. Ročne obsadí náš oddiel 30 až 40 umiestnení, čo môže vyniesť aj peknú kopu trofejí.

Nás tentoraz zaujímalo, koľko tých pohárov a medailí je.

Oddiel oslaví v roku 2016 desiaty rok svojho pôsobenia. Po toľkých rokoch to už musí byť riadna zbierka. Tréneri lukostreleckého oddielu – Ing. Peter Nagy a Ing. Pavol Nagy – nás však informovali, že to s tými oceneniami nie je vždy také ružové, ako sa zdá. Nie každý organizátor totiž ocení víťazné umiestnenie

ni zverencov sa úspešne venujú už 16 rokov.

Spočítať počet medailí zo všetkých súťaží za uplynulých 10 rokov by bolo podľa nich veľmi náročné. Avšak, je tu jedno číslo, ktoré je oveľa podstatnejšie. Blížila sa **k prvej stovke medailí z Majstrovstiev SR (M-SR)**.

Pýtali sme sa trénerov:

Aký je to pocit?

„Človek si hneď uvedomí, že čas je nezastaviteľný. Stáť na prahu a vidieť pred sebou takéto jubilejné číslo z Majstrovstiev SR je súčasne povznášajúci pocit, ale zároveň aj pocit plný zodpovednosti, ktorý zaväzuje. V súčasnosti má oddiel 95 umiestnení z M-SR vďaka svojim výsledkom. Medzi najúspešnejších patria strelci: Peter Zvirinský, Jozef Žemba, Miroslav a Juraj



sezóny. Zúčastnili sme sa medzinárodných podujatí, ako napr.: Majstrovstvá Sveta dospelých v Dánsku, Majstrovstvá Európy v halovej lukostrelbe a zásluhou Juraja Duchoňa aj mnohých ďalších juniorských pohárov v Európe. Na domácom poli to boli hlavne preteky Slovenského pohára a organizácia preteku Carpaty CUP v Jasove. Nepodarilo sa nám - žiaľ - zorganizovať sústredenie s medzinárodnou účasťou, ale o to sa pokúsime v roku 2016“.

Áké sú Vaše predsavzatia na rok 2016?

„Medzi prvé novoročné predsavzatia na rok 2016 bude patriť to, aby sme v tomto nadchádzajúcom jubilejnom roku dosiahli sté (100.) umiestnenie na stupienkoch víťazov na M-SR. Ak sa to podarí, bude to krásne zavŕšenie našej trénerskej činnosti, keďže v roku 2016, presnejšie v októbri, oslavíme 20 rokov v tomto športe“.

Okrem vášho úsilia komu vďačíte za doterajšie úspechy?

„Poďakovanie patrí predovšetkým našim rodičom za ich podporu, ktorú nám dali na tejto dlhej ceste a taktiež samozrejme pánu starostovi, obecnému zastupiteľstvu a našim sponzorom za dlhoročnú podporu nášho oddielu. Aj vďaka tejto pomoci môžeme dnes vyhlásiť, že to úsilie a tie roky práce stáli zato. Naši strelci hrdou reprezentujú našu krásnu obec - ako na Slovensku, tak aj v zahraničí“.

foto: archív TJ AC Jasov - LO



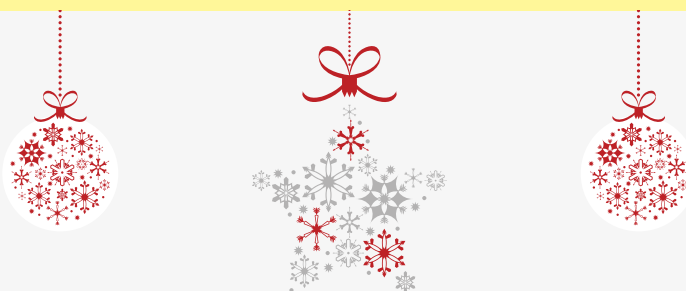
medailou či pohárom. V tej chvíli je lepšie **parafrázovať** zlaté pravidlo („Nie je dôležité zvíťaziť, ale zúčastniť sa“): „Nie je dôležité získať pohár či medailu, ale zvíťaziť.“

Peter a Pavol sa venujú lukostrelbe od roku 1996. Rok 2016 bude preto výnimčným prelomom. Práve vtedy totiž uplynie 20 rokov čo „chytili prvýkrát luk do ruky“ a 10 rokov od založenia Lukostreleckého oddielu v Jasove. Spomeňme ešte, že trénova-

Duchoňovci, Peter a Pavol Nagy a nová generácia strelcov ako Kristián Klein, Adrián Szegedi, Dominik Nagy a Monika Hodermarská. Z vymenovaných už - žiaľ! - niektorí museli kvôli pracovným povinnostiam odísť do zahraničia“.

Ako sa Vám podarilo splniť novoročné predsavzatia na rok 2015?

„Naše novoročné predsavzatia sme splnili takmer všetky, až na pár výnimiek, ktoré sa nám uskutočniť nepodarilo kvôli časovej tiesni počas



Pokojné vianočné sviatky. Šťastný a úspešný nový rok

Békés Karácsonyi Ünnepeket és boldog, sikerekben gazdag új évet

Ing. Gabriel Nagy
starosta
a obecné zastupiteľstvo obce Jasov

Nagy Gábor mérnök
polgármester
és Jászó önkormányzatának képviselő testülete